统和组织(空间通信组织)的请求,给予它们常驻观察员的地位;

- 19. **申明**新建立的卫星系统对已在国际 电 信 联盟注册的系统所造成的干扰,不得超出国际电信联盟 无线电规则适用于外空服务的有关规 定 所 明 定 的 限 度;
- 20. 请联合国系统所有机关、组织和机构及在外层空间领域或为有关外空的事项进行工作的其他政府间组织共同合作,以执行外空会议的各项建议;
- 21. 请秘书长就外空会议各项建议的 执行情况 向大会第四十一届会议提出报告:
- 22. 请各专门机构和其他国际组织继续、并斟酌情况扩大它们同和平利用外层空间委员会的合作,并向它提交各自有关和平利用外层空间工作的进度报告;
- 23. 请和平利用外层空间委员会按照本 决 议 继续进行其工作,斟酌情况考虑举办外层空间活动的新项目,并向大会第四十一届会议提出报告,包括关于今后应该研究哪些主题的意见。

1985 年 12 月 16 日 第 118 次全体会议

40/163. 整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

大会,

回順其 1965 年 2 月 18 日第 2006(XIX)号、1965年 12 月 15 日第 2053A(XX)号、1967年 5 月 23 日第 2249(S-V)号、1967年 12 月 13 日第 2308(XXII)号、1968年 12 月 19 日第 2451(XXIII)号、1970年 12月8日第 2670(XXV)号、1971年 12 月 17 日第 2835(XXVI)号、1972年 12 月 13 日第 2965(XXVII)号、1973年 12 月 7 日第 3091(XXVIII)号、1974年 11 月 29 日第 3239(XXIX)号、1975年 12 月 10 日第 3457(XXX)号、1976年 12 月 15 日第 31/105号、1977年 12 月 15 日第 32/106号、1978年 12 月 18 日第33/114

号、1979年11月23日第34/53号、1980年12月11日第35/121号、1981年11月18日第36/37号、1982年12月10日第37/93号、1983年12月15日第38/81号和1984年12月14日第39/97号决议,

等特维持和平行动特别委员会向大会第四十一届 会议提出报告,

- 1. **重申**大会有关决议给予维持和平行动特别委员会的任务,**并延长**其任务期限;
- 2. 决定将题为"整个维持和平行动问题 所 有 方面的全盘审查"的项目列入大会第四十一届会 议 临 时 议程。

1985 年 12 月 16 日 第 118 次全体会议

40/164. 有关新闻的问题

A

大会,

回順其有关新闻问题的 1975 年 12 月17日第3535 (XXX)号、1976 年 12 月 16 日第 31/139 号、1978 年 12月 18 日第 33/115A 至 C 号、1979 年 12 月 18 日第 34/181 号和第 34/182 号、1980 年 12 月 16 日第 35/201号、1981年 12 月 16 日第 36/149B 号、1982 年 12 月10日第37/94B号、1983 年 12 月 15 日第 38/82B 号和 1984 年 12 月 14 日第 39/98A 号决议,

回顺《世界人权宣言》®第19条,其中规定人人有权享有主张和发表意见的自由,此项权利包括持有主张而不受干涉的自由,及通过任何媒介和不论国界寻求、接受和传递消息和思想的自由,以及第29条,其中规定这些权利和自由的行使,无论在任何情形下均不得违背联合国的宗旨和原则,

又回顧《公民权利和政治权利国际公约》即第19条 和第20条,

回順 1979年9月3日至9日在哈瓦那举行的第

[@]见第2200A(XXI)号决议附件。

六次四和1983年3月7日至12日在新德里举行的第七次四不结盟国家或政府首脑会议的两份《宣言》中的有关规定,以及1984年1月26日至30日在雅加达举行的不结盟国家新闻部长会议的《最后文件》四和1985年9月4日至7日在罗安达举行的不结盟国家外交部长会议所通过的《最后政治宣言》四中的有关规定,其中重新强调亟须建立一个新的世界新闻和通讯秩序,

回顧其 1974 年 5 月 1 日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201 (S-VI) 号和第3202 (S-VI) 号决议、1974 年 12 月 12 日载有《各国经济权利和义务宪章》的第 3281 (XXIX) 号决议和 1975 年 9 月 16 日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII) 号决议,

回顧联合国教育、科学及文化组织大会 1978 年 11月 28 日通过的《关于传播工具为加强和平和国际了解、为促进人权以及为反对种族主义、种族隔离和反对煽动战争作出贡献的基本原则宣言》 以及教科文组织大会第十九、二十、二十一、二十二和二十三届会议通过的关于新闻和大众传播的各项决议,

回顧1975年8月1日在赫尔辛基签署的欧洲安全和合作会议《最后文件》的有关规定,以及1980年11月11日至1983年9月9日在马德里举行的欧洲安全和合作会议与会国代表会议《结论文件》的有关规定,

又回顧《为各国社会共享和平生活做好准备的宣言》②的有关条款,

意识到所有国家、整个联合国系统和所有其他有 关各方需要合作建立一个新的世界新闻和通讯 秩序, 这个新秩序特别以新闻的自由流通和更广泛、更均衡 的传播为基础,保证新闻来源的多样化和自由获得新 闻,尤其是迫切需要改变发展中国家在新闻和通讯领域的依赖状态,因为各国主权平等的原则也适用于这个领域,新秩序还旨在加强和平和国际了解,使人人都能切实地参与政治、经济、社会和文化生活,促进所有国家之间的了解和友谊以及促进人权,

注意到联合国教育、科学及文化组织为帮助澄清、阐述和应用新的世界新闻和通讯秩序的概念而正在作出的努力,并回顾教科文组织大会协商一致通过的1980年10月27日第4/19号、201983年11月25日第3.1号20和1985年11月8日第3.1号决议,20

重申建立新的世界新闻和通讯秩序同新的国际经济秩序息息相关,是国际发展进程的一个组成部分,并重申新闻在推动人们了解和支持国际合作促进发展方面发挥重大的作用,

强调新闻在促进支持普遍裁军和增进广大群众对 裁军与发展间关系的认识方面所发挥的作用,

重申大会对拟订、协调与调和联合国在新闻领域的政策和活动应发挥主要作用,并确认联合国教育、科学及文化组织在新闻和通讯领域具有核心和重要作用,整个联合国系统和所有其他有关各方应在新闻和通讯领域给予教科文组织充分的支持和协助,

确认秘书处新闻部、联合国开发计划署、联合国教育、科学及文化组织和国际通讯发展方案为促进建立新的世界新闻和通讯秩序而进行协调和合作的重要性,

充分意识到和认识到全世界的传播工具在增进和加强和平、加深国际了解、促进正义、平等、国家独立、发展、人权的行使和建立新的世界新闻和通讯秩序方面可以作出重大贡献,

淌意地注意到在纪念联合国成立四十周 年期 间,已重新确认《联合国宪章》各项宗旨和原则的永恒价值,反映出世界各国人民继续对联合国寄于厚望,视其为进行多边合作及追求共同目标的最适当组织,

❷见 A/34/542, 附件, 第一节, 第 280-299 段。

❷见A/38/132-S/15675和 Corr.1 及 2 , 附件, 第一节, 第 173 段。

²⁹A/39/139-S/16430, 附件。

❸见 A/40/854-S/17610 和 Corr. 1, 附件一, 第三 十四 节。

❷联合国教育、科学及文化组织,《大会记录,第二十届会议》,第一卷,《决议》,英文本第100-104页。

[@]第 33/73 号决议。

❷见联合国教育、科学及文化组织,《大会记录,第二十 →届会议》,第一卷,《决议》,第三节。

❷同上,《第二十二届会议》,第一卷,《决议》,第二节。

❷同上,《第二十三届会议》,第一卷,《决议》,第三

满意地回顾大会作为联合国国际青年年世界会议 所通过的决议,^②

强调充分支持国际通讯发展方案, 该方案对在发展中国家发展通讯基础结构大有帮助,

意识到向发展中国家转让新闻和通讯方面的技术,对加速努力建立以正义、自由和公平为基础的新的国际新闻和通讯秩序至关紧要,

对新闻部同不结盟国家通讯社联营组织及其他发展中国家和发达国家的通讯社成功地进行协调和合作,表示清意,并深信这种努力已大大推进了朝向新的世界新闻和通讯秩序的进展,

注意到新闻部执行《关于纳米比亚的巴黎宣言和行动纲领》。中有关新闻的部分,以及 1985 年 6 月 3 日至 7 日在维也纳举行的联合国纳米比亚理事会非常全体会议所通过的《最后文件》所载《宣言和行动纲领》。中的有关部分,以推展和进一步加强传播有关纳米比亚人民独立斗争的新闻,以期用更有系统和更加协调的传播方式使尽可能广泛的公众获得新闻,

又注意到新闻部依照大会 1984 年 12 月 11 日 第 39/49C 号决议的规定,执行《实现巴勒斯坦权利行动纲领》 90 中有关新闻的部分,

对新闻委员会报告^② 中所叙述的委员会 的 工 作, 表示清意,

满意地注意到秘书长有关新闻问题的报告,❸

满意地注意到联合国教育、科学及文化组织总干事的报告,⁶⁰

- 1. **认可**新闻委员会的报告及该报告第 139 段所 载并经通过后载入本决议附件的各项建议,同意附件 中步录的各项要求和呼吁及大会第 39/98A 号决议的 规定,并促请予以充分执行;
- 2. **重申**大会第 34/182 号决议交付给新闻委员会的任务;
- 3. 请新闻委员会铭记着它的职责,其主要任务是继续审查秘书处新闻部的政策和活动,继续促进建立一个新的、更公正和更有效的世界新闻和通讯秩序,并继续寻求联合国系统所有组织、特别是联合国教育、科学及文化组织和国际电信联盟的合作和积极参与,同时采取一切可行措施以避免这方面活动的任何重复:
- 4. **宣申**强烈支持联合国教育、科学及文化组织,支持其规约和规约中反映的理想,支持其活动,并支持其为促进建立新的世界新闻和通讯秩序而进一步提高其能力的努力;
- 5. **再次呼吁**各会员国、公营及私营新闻和通讯 机构以及各非政府组织更广泛地传播客观和持平的新 闻,报道联合国的活动,以及特别是报道发展中国家 为促进其经济、社会和文化进步所作的努力,报道国 际社会为实现国际社会正义和经济发展、国际和平与 安全所作的努力,报道促进裁军及逐步消除国际上的 不公平和紧张局势的情况,报道促进人权及各种基本 自由和民族自决权的工作的这类新闻;这种传播的目 的是使人更全面、更实际地了解联合国系统按照其宗 旨在各方面努力进行的活动及其潜力;
- 6. **要求**新闻部继续作为高度优先事项,充分支持宣传和公布联合国的崇高目标和成就,表明联合国 是进行多边合作以及各国合力促成互信气氛、政治对 话、以谈判方式解决悬而未决问题的最适当的机构;
- 7. 促请新闻部尽可能广泛传播关于世界严重经济问题、特别是非洲危急经济情况、最不发达国家的严重经济困难和发展中国家的外债以及国际经济环境对这些国家的不利影响的新闻,并应考虑到第四十届会议期间各方对这些问题发表的意见;
 - 8. 促请新闻部加强同不结盟国家通讯社联营组

³⁹第40/14号决议。

參见《支援纳米比亚人民独立斗争国际会议的报告,巴黎, 1983年 4月 25 日至 29 日》(A/CONF.120/13), 第三部分。

❷见《大会正式记录,第四十届会议,补编第24号》(A/40/24),第513段。

劉《巴勒斯坦问题国际会议的报告,日内瓦,1983年8月29日至9月7日》(联合国出版物,出售品编号,E.83.I.21)第一章,B节。

❷《大会正式记录, 第四十届会议, 补编第21号》(A/40 / 21)。

³⁰A/40/617.

めA/40 /667, 附件。

织的合作,特别是确保联合国日内瓦办事处和联合国 纽约总部收到其每日电讯;

- 9. **促请**新闻部采取一切必要措施,确保传播关于青年领域的进一步规划和合宜后续行动的指导方针的适当新闻;
- 10. 促请新闻部在其方案和新闻活动中充分 传播审查和评价联合国妇女十年, 平等、发展与和平成就世界会议®的积极成果,旨在消除歧视和提高全世界妇女地位;
- 11. 请新闻部继续落实其后续方案,以进一步执行《关于纳米比亚的巴黎宣言和行动纲领》等以及联合国纳米比亚理事会所通过的《最后文件》所载《宣言和行动纲领》等中有关新闻的部分,并就此事向新闻委员会1986年实务会议提出报告;
- 12. 请新闻部充分报道违反与战时占领 有关的国际法原则,特别是违反 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的旧内瓦公约》① 的政策和行径,无论其发生在何处,尤其是那些阻挠巴勒斯坦人民依照联合国各项有关决议实现和行使其不可剥夺的合法民族权利的政策和行径,并就此事向新闻委员会 1986 年实务会议提出报告;
- 13. 促请新闻部和全世界的传播工具,按照大会第 34/182 号和第 35/201 号决议,加紧进行其传播关于种族隔离政策和行径的新闻的活动,并应适当考虑到在此问题的所有方面强加于当地和国际传播工具的最近各种措施和官方审查制度;
- 14. **重申**其第 35/201 号决议所载的建议,即新闻部的额外资源应同它需要向公众报道的联合国活动的增长相称,秘书长应在有需要时为此目的向新闻部提供这类资源。
- 15. **请**新闻部,通过其训练方案,更有效地协助发展中国家培养传播机构的人力、管理和技术资源;
- ❸见《审查和评价联合国妇女十年,平等、发展与和平成就世界会议的报告,内罗毕,1985年7月15日至26日》(联合国出版物,出售品编号,E.85.1V.10)。

- 16. **重申**联合国新闻方案在促进公众对联合国各项活动的了解和支持方面所起的迅速增长的作用的重要性,请新闻部考虑联合检查组关于联合国系统的出版政策和实践的报告,每并就此事向新闻委员会1986年实务会议提出报告;
- 17. 请秘书长向新闻委员会 1986 年实务会议就载于该委员会报告并列入本决议附件的所有建议的执行情况提出报告;
- 18. **又请秘书长**向大会第四十一届会议 就 本 决 议的执行情况,特别是本决议附件所载所有建议的执行情况,提出报告;
- 19. **注意到秘书**长关于改组新闻部无线电 和视觉事务司的报告, ❷并请向新闻委员会 1986 年实务会议提出更多的资料;
- 20. 请新闻委员会向大会第四十一届会议提出报告;
- 21. 决定将题为"有关新闻的问题"的项目列入 大会第四十一届会议的临时议程。

1985 年 12 月 16 日 第 118 次全体会议

附 件

新闻委员会的建议

- 1. 应该重申大会1984年12月14日第 39/98A 号决议核可的新闻委员会的各项建议和该决议的 所 有规定,并考虑到大会第三十九届会议1984年12月14日第100次全体会议 上各代表团所表达的意见。应该充分执行这些建议,并 应 请秘书长就执行这些建议和尚待执行的规定所采取 的措施向 新闻 委员会1986年实务会议提出报告。
- 2. 新闻委员会的任务期限应照大会1979年12月18日第34/182号决议所载并经大会1980年12月16日第35/201号、1981

[⊗] A/39/239_°

[@]A/40/841a

年12月16日第36/149B号、1982年12月10日第37/94B号、1983年12月15日第38/82B号和1984年12月14日第 39/98A 号决议重申的规定予以延长。

促进建立一个旨在加强和平和国际了解、以新闻的自由流通和更广泛、更均衡的传播为基础的新的、更 公正、更有效的世界新闻和通讯秩序

- 3. 所有国家、整个联合国系统和所有其他有关各方都应该合作建立一个新的世界新闻和通讯秩序,这个新秩序特别以新闻的自由流通和更广泛、更均衡的传播为基础,保证新闻来源的多样化和自由获得新闻,尤其是迫切需要改变发展中国家在新闻和通讯领域的依赖状态,因为各国主权平等的原则也适用于这个领域,新秩序还旨在加强和平和国际了解,使人人都能切实地参与政治、经济、社会和文化生活,促进所有国家之间的了解和友谊以及促进人权。
- 4. 应当注意到联合国教育、科学及文化组织 为 帮 助澄清、阐述和应用新的世界新闻和通讯秩序的概念而 正 在作出的努力。关于这一点,应当回顾联合国教育、科学 和 文化组织大会协商一致通过的1980年10月27日第4/19 号 20 和 1983 年11月25日第3.1号 20 决议。
- 5. 在当前国际政治冲突和经济混乱的环境下,新闻委员会充分意识到和认识到世界各地传播工具在增进和加强和平,加深国际了解,促进正义、平等、国家独立、发展、人权的行使和建立新的世界新闻和通讯秩序方面可以作出重大贡献,建议大会发出下列呼吁:
- (a) 呼吁国际传播工具,争取其支持国际社会为促进金球发展所作的努力,特别是发展中国家为达成经济、社会和文化进步所作的努力;
- (b) 呼吁整个联合国系统协力合作,通过其新闻机构促进联合国的发展活动,特别是促进改善发展中国家人民的生活条件。

这些呼吁的目的是使人更全面、更切实地了解联 合 国 系统按 照《联合国宪章》载列的宗旨在各方面努力进行的 活 动 及其潜力。

6. 应当回顾《世界人权宣言》®第19条,其中规定人人有权享有主张和发表意见的自由,此项权利包括持有主张而不受干涉的自由,及通过任何媒介和不论国界 寻求、接受和传递消息和思想的自由,以及第29条,其中规定这些权利和自由的行使,无论在任何情形下均不得违背联合国的 宗旨和原则。

- 7. 新闻委员会认识到国际新闻分配结构上存在的不平衡现象影响到双向新闻流通,建议亟需注意消除在新闻、思想和知识的自由流通和更广泛、更均衡的传播方面 现有的小平等和所有其他障碍,特别是使新闻来源多样 化,问达成自由和更均衡的新闻和促进新的世界新闻和通讯秩序的 建立迈进一步。
- 8. 新闻委员会建议,应强调必须确保并促使发展中国家有机会利用通讯技术,包括通讯卫星、现代电子信息系统、信息学,及其他先进新闻和通讯设施,以期按照每个国家的具体情况改进其新闻和通讯系统。
- 9. 新闻委员会对秘书处新闻部同不结盟国家 通 讯社联 营组织及发展中国家区域通讯社成功地进行协调和 合 作表示 满意,建议新闻部继续加强此种合作,因为这种 合作 是迈向 更公正、更公平的世界新闻流通的一个具体步骤,从 而 有助于建立新的世界新闻和通讯秩序。
- 10. 应敦促新闻部酌情监测不结盟国家运动以及各区域 政府间组织专门讨论新闻和通讯问题的重要会议,特别是订于1986年在哈瓦那举行的第四届不结盟国家通讯社联营组织 会议。
- 11. 关于同不结盟国家通讯社联营组织和发展中国家的 区域通讯社合作方面,新闻部应酌情与联合 国 教 育、科学和 文化组织合作,在现有资源范围内协助该组织进行下列活动:
- (a) 制订和执行一项综合通讯网和区域数据及通讯中心 计划;
- (b) 为不结**盟国家新闻机构数据和通讯交流**会议提供设备。
- 12. 应敦促整个联合国系统及发达国家 同发展中国家协力合作,按照发展中国家对这些领域所订的优先 次 序 加强这些国家的新闻和通讯基础结构,使它们能够自由地 和独立地,并根据它们的历史,社会价值和文化传统,制 订 本 身的新闻和通讯政策。在这方面,应经常强调充分支援国际 通 讯发展方案,这个方案是发展上述基础结构的一个重要步骤。
- 13. 联合国系统应经常推动在国家间关系上建立信任的 气氛,作为缓和紧张局势和促成建立新的国际 新 闻和通讯秩 序的方法。
- 14. 重申大会对拟订、协调与调和联合国在新闻领域的政策和活动应发挥主要作用,并确认联合国教育、科学及文化组织在新闻和通讯领域具有核心和重要作用,新闻委员会建议应敦促整个联合国系统和所有其他有关各方在新闻和通讯领域给予教科文组织充分的支持和协助。特别是新闻部标

当更经常地同联合国教育、科学及文化组织合作,尤其在业务方面,以便新闻部尽量协助该组织促进建立新 的世界新闻和通讯秩序的努力,并尽可能广泛地传播该组 织在这方 面活动的新闻。

- 15. 应注意秘书长的报告即所载关于联合 国 开 发 计划 署、联合国教育、科学及文化组织、其国际通讯发展方案和国际电信联盟之间在支援发展中国家发展新闻 和通 讯 基础结构 方面的协调程度及其贡献和影响的综合研究。
- 16. 回顾大会第39/98A号决议所核可的新闻委员会的建议,新闻委员会兹建议应请秘书长尽快与联合国 教 育、科学及文化组织共同召开关于新的世界新闻和通讯 秩 序 的圆桌会议。
- 17. 联合国系统,特别是联合国教育、科学及文化组织,应在现有资源范围内,顾及这些国家在新闻领域的利益和需要以及联合国系统所已经采取的行动,设法向发展中国家提供一切可能的支持和协助,特别是;
- (a) 协助发展中国家训练记者和技术人员,建立适当的 教育机构和研究设施;
- (b) 给予优惠条件,使发展中国家能够取得建立国家新闻和通讯系统所必需的并符合有关国家具体情况的通讯技术;
- (c) 创造条件,逐步使发展中国家能够利用自己的资源 来产生适合本国需要的通讯技术以及制作必要 的 节 目,特别 是用于无线电和电视广播的材料;
- (d) 不附带任何条件地协助在分区、区域和区域间各级,特别是在发展中国家之间建立电信联系。
- 18. 新闻部的一切新闻活动的方针和执行 应符合《联合 国宪章》的原则和对新的世界新闻和通讯秩序的期望,并遵照 各国在联合国教育、科学及文化组织1980年10月 27 日通过的 第4/19、4/21和4/22号决议@和1983年11月 25 日就重大计划 III 所通过的第3.1号决议@里达成的协商一致意见。
- 19. 应请秘书长确保作为联合国新闻工作中心点的新闻部的活动,按照《联合国宪章》的原则和大会有关决议确定的方针及新闻委员会的建议予以加强,以确保联合国及其工作获得更有条理的报道和更清楚的认识,特别是在诸如大会第35/201号决议第三节第1段所列的那些优先领域,包括国际和平与安全、裁军、维持和平与谋求和平行动、非殖民化、促进人权、反对种族隔离和种族歧视的斗争,经济、社会与发展问题,妇女参与促进和平与发展的斗争,建立新的国际经

- 济秩序和新的世界新闻和通讯秩序, 联合国 纳米 比亚 理事会的工作及有关妇女和青年的方案。
- 20. 应回顾1975年8月1日在赫尔辛基签署的欧洲安全和合作会议《最后文件》的有关规定,以及1980年11月11日至1983年9月9日在马德里举行的欧洲安全和合作会议与会图代表会议的《结论文件》的有关规定。
- 21. 应回顾1984年1月26日至30日在雅加达举行的不结 盟国家新闻部长会议的《最后文件》。②
- 22. 应要求新闻部继续与不结盟国家运动及政府间组织和区域组织合作以期促进新的世界新闻和通讯秩序。
- 23. 应注意1985年 3 月在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织成员国新闻部长会议表示深信新的世界 新 闻 和通讯秩序的重要性。
- 24. 鉴于非洲目前的严重经济情况,应请秘书长确保 新闻部竭尽全力促使国际社会注意非洲人民的困境的 真 正 严重程度和非洲国家作出的 巨大努力,以期国际社会 增加捐献来减轻此一人类惨况。
- 25. 应回顾1984年1月16日至19日在卡萨布兰卡举行的 第四次伊斯兰国家首脑会议关于新闻方面问题的有关决议。@
- 考虑到特别是过去二十年来国际关系的演变以及建立 新的国际经济秩序和新的世界新闻和通讯秩序的迫 切需要。继续审查联合国的新闻政策和活动
- 26. 关于联合国创立四十周年纪念,应促请新闻部对联合国四十周年纪念筹备委员会给予适当支持,以宣传和公布联合国作为各国合力解决重大世界问题的主要论坛的崇高目标和成就。
- 27. 新闻委员会再次强调,新闻部制作的所有材料应保持编辑的独立性和准确性,并应尽最大可能促进世界各国人民对联合国工作和宗旨的深入了解。新闻部应确保其产出报道有关本组织面前各项问题的客观公平的消息,并在出现不同意见时加以反映。
- 28. 新闻部应该继续保证在执行联合国新闻工作时,适 当地利用每日所收到的不结盟国家通讯社联营组织的新闻稿。
- (a) 为了进一步促进和发展新闻部和通讯社联营组织之间有实效的互利合作,应该在更固定的基础上确立新闻部关于进行这种合作的现有安排;

❷A/39/131-S/16414和Corr.1,附件二,第15/4-P(IS) 号决议。

- (b) 鉴于通讯社联营组织和新闻部在联合报道联合阔系统内的重要会议和其他活动方面的成功,应该继续和进一步加强这种作法;
- (c) 新闻部应考虑能否利用从通讯社联营组织收到的通讯稿,建立关于不结盟国家的新闻和通讯设施的数据库。
- 29. 关于新闻部每年举办的发展中国家新闻工作者和广播员训练方案,新闻部应继续把训练方案的最后一个星期用来安排学员访问一个表示愿意接待他们的发展中国家,让他们了解收取和使用联合国新闻的方法。
- 30. 应再次请求秘书长尽快就国际电信联盟纪念世界通讯年活动的结果向新闻委员会提出一份全面的报告。
- 31. 应再次鼓励新闻委员会和跨国公司委员会就新闻委员会任务范围内的事项交流情报。
- 32. 应该注意到秘书长按照新闻委员会向大会第三十七届会议提出的建议 36個 所提报告 内关于联合国取得自己的通讯卫星的评估,如果情况许可,并应重新审查取得这一卫星的准则。
- 33. 应促请大会和整个联合国系统的有关机关注意到国际电信联盟报告。内所载的调查结果,特别是该报告主要在第33和49段中,反映的关于静止轨道问题的调查结果,同时考虑到发展中国家的需要。
- 34. 新闻委员会建议反对使用传播工具,特别是无线电广播来散播不实或歪曲报道,作为对别国主权进行敌意宣传的手段。在这方面,新闻委员会强调传播工具应帮助促进和平、互相尊重、互不干涉和自决。
- 35. 在改善通讯基础结构方面,新闻委员会提请注意旨在促进国家和区域一体化的ARABSAT、BRASILSAT、INSAT-IB、MORELOS和PALAPA等卫星系统取得的成就。在这方面,新闻委员会还核准安第斯国家集团执行诸如 CONDOR之类的卫星项目。联合国和各专门机构,尤其是财政部门的机构,应该支助这类活动和倡议。
- 36. 新闻部应当与联合国教育、科学及文化组织和不结盟国家通讯社联营组织密切合作,在现有资源范围内,于1985年组织一个讲习班,使发展中国家的通讯社熟悉与通讯社有关的现代技术,使教学法和教学大纲标准化,用各种语文为通讯

❸见《大会正式记录,第三十七届会议,补编第21号》(A/37/21和Corr.1),第四节。

- 社联营组织各训练中心编写培训手册,并应就这方面所获进展向新闻委员会1986年实务会议提出报告。
- 37. 为了提高对联合国崇高目标的认识和理解,新闻部应按照大会和经济及社会理事会各项有关决议,努力促进会员国各教育机构关于联合国的结构、原则和目的的教学。为了执行这项建议,新闻部应继续每年为教育工作者安排一项研究金方案。
- 38. 应按照联合国有关决议,请新闻部继续充分报道以 色列在1967年6月以来所占领的阿拉伯领土,包括耶路撒冷和 戈兰高地在内,违反和侵害居民人权的政策和行径,尤其是那 些阻挠巴勒斯坦人民实现和行使不可剥夺的民族权利的政策 和行径,并就此事向新闻委员会1986年实务会议提出报告。
- 40. 鉴于联合国广播对欧洲区域的重要性,应在现有资源范围内采取进一步措施,以维持和加强无线电事务处欧洲股的职能。
- 41. 考虑到许多以法文为工作语文的无线电广播制作者和新闻工作者的需要,又考虑到"蓝色记事本"对联合国无线电节目制作的作用,新闻委员会请秘书长指示新闻部无线 电和视觉事务司每日制作这种有关联合国活动的消息的法 文本。
- 42. 应再次请新闻部在各种文件和听视材料中充分使用大会正式语文,并相应安排适当数目的工作人员,以便让公众更好地了解联合国的活动。新闻部还应当在其现有资源 范围内向其新闻和出版司的法文编制科提供经费,使其得以 经常分发足够数量的新闻稿,以满足以法文为工作语文的 众 多 新闻工作者和代表团的需要。
- 43. 联合国新闻中心应按照大会交付的任务,继续援助 其驻在国的新闻机构,特别是促进建立新的国际新闻和 通 讯 秩序。
- 44. 虽然应当最大限度地促进新闻部和联合国开发计划 署在外地的合作,但也必须记住联合国新闻中心和联合国的发 展活动负有不同的任务。新闻中心应加倍努力宜传促进发展 的业务活动和成就,包括联合国开发计划署的活动和成就,宣 传时考虑到大会确定的优先次序。
 - 45. 应当进一步注意到秘书长关于改进联合国新闻中心

[⊕]A/AC.198/95。

[●]见A/AC.198/73。

实效的措施的报告,❸并应鼓励秘书长在现有资源范围内执行 他在报告中提出的建议。

- 46. 联合国新闻中心应按照大会所定优先次序并考虑到 东道国特别感兴趣的领域,以互惠方式加强同当地新闻界和 教育界的直接而有计划的通讯交流。
- 47. 大会第39/98A 导决议同意贝宁政府关于在科托努设立联合国新闻中心的请求,按照该决议应请秘书长继续同贝宁当局进行谈判,以求在现有资源范围内迅速开办该中心,并就此事向新闻委员会1986年实务会议提出报告。
- 48. 考虑到波兰政府请求在华沙设立联合国新闻中心, 应请秘书长继续采取适当措施以求在现有资源范围内设立该中心,并就此事向新闻委员会1986年实务会议提出报告。
- 49. 新闻部应传播联合国决定打击一切形式的恐怖主义 行为的消息。关于这点,应回顾联合国各项有关决议和秘书长 1985年6月26日在旧金山发表的声明。
- 50. 新闻部应该考虑到大会制订的优先次序,特别是鉴于联合国四十周年纪念,集中注意并更广泛地报道联合 国 系统的经济、社会和发展活动,旨在使人更全面地了解联合 国系统的活动和潜力。
- 51. 关于从总部每天播放短波无线电节目的试验,在 试播结果最后报告提交新闻委员会之前,应注意到秘书长 的 报告 切内对此项试验的评价。
- 52. 秘书长应继续努力拟订办法,监测和评价新闻部各种活动、特别是大会确定的优先领域内的活动的效益。
- 53. 新闻部将来向新闻委员会提出的报告,特别是关于 新方案或关于扩大现有方案的报告,应载列:
- (a) 关于新闻部工作方案内每一主题的产出的更充分 资料, 因为工作方案是方案预算的基础;
 - (b) 就每一主题所进行的活动的费用;
- (c) 关于新闻部产品的最终用户——标的对象的更充分 资料,以及对新闻部收到的反应的分析;
 - (d) 新闻部对其不同方案和活动的效益的评价;
- (e) 详细说明秘书长在关于新闻部当前或将来活动的 行项文件内对这类活动所定的优先次序。
 - 54. 关于传播界实际使用新闻部及其新闻中心散发的 材
 - **②**A/AC.198/75。
 - @A/AC.198/88。

- 料的情况,新闻部应在现有资源范围内改进其数据收集程序, 并就这方面所获进展向新闻委员会1986年实务会议提出报告。
- 55. 应注意到新闻部为纠正其工作人员的不平衡情况 而 采取的步骤。新闻部应继续为此加紧努力,并应请秘书 长 按 照《联合国光章》的有关规定,采取紧急步骤增加任职人 敷 不 足的发展中国家和其他任职人数不足的国家集团的任职人 數,特别是在高级职等,并向新闻委员会1986年实务会议 提 出 报 告。
- 56. 应再次要求会员国向联合国经济和社会新闻信托基金提供自愿捐款。
- 57. 应注意到秘书长报告●内对有关联合国重要事件的录象带、录音带和新闻照片向会员国和新闻机构收费的现行办法的评价,新闻部应就此问题向新闻委员会1986年实务会议提出报告,以期适当减低这些材料的最后收费,并以公平方式分摊所需的正当的加班费,使会员国、特别是发展中国家的新闻机构能够更广泛地宜传联合国的宗旨和活动。
- 58. 应当注意到秘书长题为"新闻部作为拟订和执行联合国新闻活动的中心点"的临时报告,●并应请秘书长参照秘书处内正就新闻部对联合国所有新闻活动的作用进行的协商提出最后报告。新闻委员会再次建议,应该阻止秘书处内不属于新闻部的新闻单位激增。
- 59. 新闻委员会注意到关于新闻部在纽约制作的无线电节目录音带分发情况的审查报告 要求新闻部采取步骤 改进分发工作,并就该报告各项建议的执行情况向委员会 1986 年实务会议提出报告。
- 60. (日内瓦和纽约)非政府联络处的活动是由自愿捐款供资的机构间项目,以国际发展问题为内容并以工业 化 国家特定人士为宣传对象。联合国应当参与这些活动使其能 在 稳固的财政基础上继续进行。至于《发展论坛》,必须保证联合 国下个两年期从其经常预算拨款参与。而且,应请秘书长敦促所有专门机构提供长期捐款资助这些活动,从而突出其跨 机 构特性。
- 61. 联合国新闻事务联合委员会,作为新闻领域机构间协调与合作的必要机构,应予进一步加强,并在整个联合国系统的新闻活动方面赋予更多的责任。
- 62. 应当进一步提高和改进新闻部用所有工作语文发布 的每日新闻稿和每周新闻摘要的质量,效用和报道范围,因为

[₩]A/AC.198/87.

[●]A/AC.198/82。

³⁰A/AC.198/99.

它们能担负重要的新闻任务。新闻部新闻科为新闻机构和各代表团提供的服务应当改进。新闻部应当继续与联合国记者协会密切合作,并提供协助。

- 63. 新闻部应在现有资源范围内改善工作,及时问订户 和联合国各新闻中心分发材料,尤其是以各种语文出版的《联 合国记事》,因为它是用户获得联合国新闻的一个重 要 来 源。
- 64. 应注意到关于联合国新闻事务联合委员会方案和活动的报告,特别应注意《发展论坛》是联合国系统内专门讨论发展问题的唯一机构间出版物,秘书长应继续努力为该期刊取得健全和独立的基础,同时作出必要安排,利用经常预算保证其继续出版。联合国系统应集中资源支援《发展论坛》和《发展事业》,并应避免与这两种刊物的功能重复的任何做法。应敦促所有专门机构和联合国系统其他组织捐款资助这两种全系统性的刊物,从而确认其跨机构特性。
- 65. 秘书长应继续确保《发展论坛》维持其思想独立的编辑方针,从而使这份刊物能继续作为一个可以对经济和社会发展问题自由表达各种不同意见的世界性论坛。
- 66. 应鼓励秘书长继续加紧努力,探讨为继续进行《世界报章补编》这个项目取得充分资源的一切可能办法。
- 67. 世界裁军运动应充分尊重传播工具的作用,因为这是在世界舆论中促进一种谅解、信任和合作的气氛,以利于和平与裁军,增进人权与发展的最有效的途径。在世界裁军运动和裁军周的范围内,新闻部应履行大会交付的任务,利用它在新闻方面的专门知识和资源,确保发挥最大效力。
- 68. 应请新闻部在现有资源范围内充分执行大会第38/82B号决议有关加勒比股的工作方案的规定,并请秘书长问新问委员会下届实务会议报告为执行本项建议而采取的措施。
- 69. 应注意到给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会1985年5月13日至17日在突尼斯举行的庆祝《宣言》通过二十五周年特别会议所通过的结论和建议。⑩ 关于这点,应请秘书长在现有资源范围内加紧努力,以动员世界舆论,反对南非政权非法占领纳米比亚和实行种族隔离政策,并继续尽量广为传播有关南非和纳米比亚被压迫人民的斗争的新闻。
- 70. 鉴于若干代表团担心拟议的改组无线电和视觉事务司的行动可能影响其产量和效能,并考虑到有必要加强专业人员队伍,新闻委员会建议,请秘书长就这个问题向大会第四人

⑤见《大会正式记录,第四十届会议,补编第23号》(A/40/23),第二章,附件一。

届会议提出书面报告。在提出报告并就其作出决定之前,应 延 缓拟议的改组行动。

В

大会,

回順其 1979 年 12 月 18 日第 34/181 号和 第 34/182 号、1980 年 12 月 16 日第 35/201 号、1981 年 12 月 16 日第 36/149A 号、1982 年 12 月 10 日第 37/94 A和B 号、1983 年 12 月 15 日第 38/82A 号和 1984 年 12 月 14 日第 39/98A 和 B 号决议,

注意到联合国教育、科学及文化组织为帮助澄清、 阐述和应用新的世界新闻和通讯秩序的概念而正在作 出的努力,

回順1979年9月3日至9日在哈瓦那举行的第六次 和1983年3月7日至12日在新德里举行的第七次 不结盟国家或政府首脑会议的两份《宣言》中的有关规定,以及1984年1月26日至30日在雅加达举行的不结盟国家新闻部长会议的《最后文件》 和1985年9月4日至7日在罗安达举行的不结盟国家外交部长会议的《最后政治宣言》 中的有关规定,其中重新强调亟需建立一个新的世界新闻和通讯秩序,

回順非洲统一组织国家和政府首脑 大会 1981 年 1 月 24 日至 27 日在内罗毕举行的第十八届 常会、 \$\infty\$ 非洲统一组织成员国新闻部长会议1985年 3 月在亚的斯亚贝巴举行的第三届常会和 1985 年 11 月在开罗举行的第一届特别会议所通过的各项有关决议,特别是鼓励在新闻领域进行区域合作和促进建立一个新的世界新闻和通讯秩序的那些决议,

回顺《世界人权宣言》® 第19条,其中规定人人有权享有主张和发表意见的自由,此项权利包括持有主张而不受干涉的自由,及通过任何媒介和不论国界寻求、接受和传递消息和思想的自由;以及第29条,其中规定这些权利和自由的行使,无论在任何情形下均不得违背联合国的宗旨和原则,

回■1975年8月1日在赫尔辛基签署的欧洲安全

❷见A/36/534, 附件二。

和合作会议《最后文件》的有关规定,以及 1980 年 11 月 11 日至 1983 年 9 月 9 日在马德里举行的欧洲安全和合作会议与会国代表会议《结论文件》的有关规定,

回顧联合国教育、科学及文化组织大会第二十一届会议所通过的1980年 10 月 27 日第 4/21 号决议³⁰、以及教科文组织大会第四届特别会议所通过的1982年 12月 3 日第2/03号决议,⁵⁰

回顧联合国教育、科学及文化组织大会 1978 年11 月28日通过的《关于传播工具为加强和平和国际了解、 为促进人权以及为反对种族主义、种族隔离和反对煽 动战争作出贡献的基本原则宣言》, @

又回顺《为各国社会共享和平生活做好准备的宣言》②的有关条款,

认为通讯发展领域的国际合作应当在平等、公正、 互利和国际法原则的基础上进行,以便通过特别是在 发展中国家加强和加紧开发人力及物质资源、通讯网 和基础结构来纠正现有的不平衡状况,从而鼓励更广 泛、更均衡地传播新闻,

强调充分支持联合国教育、科学及文化组织的国际通讯发展方案,该方案是在发展中国家开发人力及物质资源和通讯基础结构,以及建立新的世界新闻和通讯秩序的必要工具,

意识到解决新闻和通讯问题需要多种多样的办法,因为每个国家的政治、经济、文化和社会问题都有差异,

确认联合国教育、科学及文化组织根据其任务范围在新闻和传播领域具有核心作用并确认其所获进展,整个联合国系统和所有其他有关各方应在新闻和通讯领域给予教科文组织充分的支持和协助,

1. 满意地注意到联合国教育、科学及文化组织

❷见联合国教育、科学及文化组织,《大会记录,第四届特别会议》,第一卷和更正,《决议》,第二节。

总干事关于国际通讯发展方案的执行情况、建立新的 世界新闻和通讯秩序的活动和新的通讯技术对社会、 经济、文化领域的影响的报告; ^②

- 2. **呼吁**全世界的传播工具探讨一切可能的途径,在新闻和通讯领域进行更公正的国际合作,并以积极的态度把握国际关系领域目前存在的大好机会,以期为世界社会的进步开拓新的前景;
- 3. 强调为执行《关于传播工具为加强和平和国际了解、为促进人权以及为反对种族主义、种族隔离和反对煽动战争作出贡献的基本原则宣言》²⁹ 所 载的各项原则作出努力的重要性;
- 4. **再次呼吁**各会员国、联合国系统各组织、各国际组织、政府组织和非政府组织以及通讯专业组织尽一切努力,通过它们所掌握的一切手段,使公众更好地知道需要增进发展中国家的通讯能力作为建立新的世界新闻和通讯秩序的一个步骤的各种理由;
- 5. **认为**国际通讯发展方案是为建立新的世界新闻和通讯秩序创造条件的一个重大步骤,并欢迎国际通讯发展方案政府间理事会 1984 年和 1985 年在巴黎举行的第五届和第六届会议所通过的各项决定;
- 6. **满意地注意到**联合国、联合国教育、科学及 文化组织和联合国系统所有其他组织、特别是国际电 信联盟、联合国粮食及农业组织和万国邮政联盟之间 的现有合作情况,后三个机构的项目已得到国际通讯 发展方案政府间理事会的核可:
- 7. **感谢**所有为国际通讯发展方案的执行捐款或 认捐的会员国;
- 8. **再次要求**各会员国、联合国系统各组织和机构、其他国际政府组织和非政府组织以及有关的公营和私营企业,响应联合国教育、科学及文化组织总干事的呼吁,提供更多的经费以及更多的训练资源、设备、技术和工作人员,对国际通讯发展方案作出更大的贡献;
- 9. **吁请**会员国对联合国教育、科学及文化组织大会第二十一届会议通过的有关降低新闻收发电讯费率的 1980 年 10 月 27 日第 4/22 号决议²⁰ 给予积极和有效的响应,并采取必要步骤来执行这项决议;

- 10. **满意地注意到**联合国和联合国教育、科学及 文化组织将于1986年4月在哥本哈根共同主办关于 新的世界新闻和通讯秩序的第二次圆桌会议;
- 11. **重申**强烈支持联合国教育、科学及文化组织,支持其规约和规约中反映的理想,支持其活动,并支持其为促进建立新的世界新闻和通讯秩序而进一步提高其能力的努力;
- 12. **鼓励**联合国教育、科学及文化组织总干事继续对关于建立新的世界新闻和通讯秩序的文件按时序进行综合评述,对这一概念的演变情况进行分析,并将这方面的发展情况随时通知委员会;
- 13. **鼓励**联合国教育、科学及文化组织继续并加强其各项研究、方案和活动以确定新闻、通讯、电传与信息方面的新技术趋势,并评价其在社会经济和文化领域对各国人民的发展的影响,并为此请教科文组织一有需要即提供有关这些主题的分期研究报告;
- 14. 请联合国教育、科学及文化组织总干事在新闻和通讯领域继续努力,并向大会第四十一届会议提出一份关于国际通讯发展方案的执行情况、建立新的国际新闻和通讯秩序的活动和通讯技术加速发展对社会、经济、文化领域的影响的详细报告。

1985 年 12 月 16 日 第 118 次全体会议

40/165. 联合国近东巴勒斯坦难民 救济 和工程处

A

援助巴勒斯坦难民

大会,

回顧其 1984 年 12 月 14 日 第 39/99 A 号 决 议 及 其以往所有关于这个问题的决议,其中包括1984年12 月 11 日第 194(III)号决议,

注意到联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主

任专员关于1984年7月1日至1985年6月30日期 间的报告, ⁵⁰

- 1. 十分遗憾地注意到大会第 194(III) 号决议第 11段所规定的难民遗返或赔偿尚未实现,大会1952年 1 月 26 日第513(VI)号决议第 2 段所赞同的通过遗送 回籍或重新定居使难民恢复正常生活的方案也没有切实进展,因而难民情况仍然是令人深感关切的事项;
- 2. 表示感谢联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员及其所属全体工作人员,认识到工程处正在现有资源的限度内尽其最大的努力;也对曾为授助难民做过宝贵工作的各专门机构和私人组织,表示感谢;
- 3. **深切感谢**前主任专员奥洛夫・吕德贝克先生 多年来对工程处的有效服务和为难民谋福利的努力;
- 4. **重申要求**工程处总部在切实可行**范围**内尽快 迁回其业务地区内的旧址;
- 5. 遗憾地注意到联合国巴勒斯坦和解委员会对大会第194(III)号决议签第11段的执行一直未能找出取得进展的方法,请该委员会继续努力,以期执行该段的规定,并根据情况至迟于1986年9月1日向大会提出报告;
- 6. **提请注意**按主任专员报告所述,工程处的财政情况仍很严重;
- 7. **深为关切地注意到**,虽然主任专员值得**赞**赏的努力成功地募集了更多捐款,但工程处因此而增加的收入仍不足以应付本年度的基本预算需要,而且就目前可以预见的捐款数来说,每年都会发生赤字;
- 8. **吁请**各国政府,特别鉴于主任专员报告中预测的预算赤字,作为紧急事项尽量慷慨捐助,以满足工程处的预期需要,并为此敦促未捐助的各国政府经常捐款,已捐助的各国政府考虑增加它们的经常捐款。

1985 年 12 月 16 日 第 118 次全体会议

❷《大会正式记录, 第四十届 会 议, 补 编 第 13 **号》**(A/40/13 和 Corr,1 和 Add,1 和 Add,1 /Corr,1)。

❸ 见 A/40/580, 陷件。